



## ¿Qué hemos aprendido de SIPP?

Gracias a que usted y miles de otras personas nos han ayudado con esta encuesta, hemos aprendido que:

- ✓ El 45 por ciento de los hogares en los Estados Unidos están recibiendo beneficios de por lo menos un programa del gobierno.
- ✓ Hay 11.0 millones de residentes en hogares que dependen de la ayuda de otra persona para realizar actividades físicas o actividades relacionadas con el manejo del hogar.
- ✓ La mediana del valor neto de todos los bienes, propiedades e ingresos de todos los hogares en los Estados Unidos fue \$68,900 en el 2009.

SIPP no tan solo proporciona datos como estos, sino que también da a conocer el número de familias que pueden tener una fuente de ingreso en un mes, pero no en el próximo. Además, puede mostrar la variedad de fuentes de ingreso que puede tener una familia. Este tipo de información nos ayuda a evaluar el estado económico de la nación, nos muestra cómo cambian las cosas y les proporciona a las personas que establecen las normas en el gobierno los datos que les permiten tomar mejores decisiones sobre la economía.

Esta encuesta ha sido aprobada por la Oficina de Administración y Presupuesto de los EE.UU. (OMB, por sus siglas en inglés), y se le ha asignado el número de aprobación de OMB 0607-0957. No podemos solicitar su participación a esta encuesta sino tenemos este número.

## Nunca divulgamos información sobre usted.

La ley (sección 9 del título 13 del Código de los Estados Unidos) estipula que toda la información que usted le proporciona a la Oficina del Censo de los Estados Unidos es confidencial. Cada empleado de la Oficina del Censo toma un juramento y está sujeto a ir a prisión y recibir una multa si revela inapropiadamente cualquier información que identifique a un individuo o un hogar. Solo se presenta la información publicada en forma de resúmenes estadísticos y nunca se divulga información identificable. La Oficina del Censo ha establecido directrices y procedimientos estrictos para asegurar la confidencialidad de los datos y está orgullosa de la excelente reputación que se ha ganado al respecto.

Attachment G

# SIPP

*Usted Representa a la Nación*





## ¿Qué es SIPP?

La Encuesta sobre Fuentes de Ingreso y Participación en Programas de Asistencia Económica (SIPP, por sus siglas en inglés) es una encuesta importante realizada por la Oficina del Censo de los Estados Unidos para determinar la situación económica de la población de los Estados Unidos. Esta encuesta proporciona información sobre una variedad de temas y también mide los cambios en nuestro estado económico a través del tiempo. La encuesta recopila datos sobre los tipos de empleo y las fuentes de ingreso de las personas, al igual que sobre el número de personas que participan en los distintos programas del gobierno y las características de estas. Al llevar a cabo esta encuesta, la Oficina del Censo obtiene un perfil confiable del estado económico de la nación y también sabe cuán bien están ayudando los programas del gobierno a las personas que más lo necesitan.

Para obtener esta información, nosotros unimos los datos de SIPP con los que producen otras agencias del gobierno para crear amplios compendios de información. Junto con el Departamento de Salud y Servicios Humanos, el Departamento del Trabajo y otras agencias, nosotros dependemos de esta información para ayudarnos a tomar decisiones respecto a programas y actividades importantes, tales como el Seguro Social, los impuestos, programas de salud y los de asistencia pública. Los analistas del sector privado también usan esta información para estudiar el estado económico de la nación.

## ¿Cómo está diseñada esta encuesta?

Según cambia la economía, también cambia el valor de los ingresos y los bienes del individuo; y según cambia el tamaño y la composición de la familia, también puede verse afectada su situación económica. SIPP recopila información durante un periodo de varios años para así poder estudiar los cambios que ocurren en la situación económica de los individuos y las familias a través del tiempo.

La encuesta está cambiando de la forma tradicional en que se lleva a cabo. En vez de visitar un hogar cada cuatro meses durante un periodo de 3-4 años para recopilar datos, los representantes del censo visitarán el hogar solo una vez cada año y harán preguntas sobre lo que ocurrió durante el año calendario anterior. Esta encuesta reestructurada incluye temas, tales como parentesco de los miembros del hogar, trabajo, participación en programas de asistencia, seguro de salud, uso de servicios de salud e impedimentos, bienes y obligaciones (deudas), y gastos de transporte.



## ¿Por qué me escogieron a mí?

Nosotros seleccionamos en forma científica su dirección de una muestra de direcciones similares que representan direcciones residenciales en todo el país. Inicialmente, escogimos estas direcciones sin conocer a los residentes de las casas o apartamentos. Como su dirección fue escogida en forma científica, no podemos sustituirla por la de su vecino de al lado o cualquier otra casa cercana.

Solo seleccionamos una muestra de hogares porque el entrevistar a cada dirección en el país sería muy costoso y tomaría demasiado tiempo. Creemos que la muestra de hogares es suficiente para realizar estimados usando la información que recopilamos, siempre y cuando podamos obtener su cooperación.

## ¿Por qué son importantes mis respuestas?

Los Estados Unidos está compuesto de una variedad de personas y usted es una de ellas. Nuestras estadísticas deben representar a todas las personas: ricos y pobres, jóvenes y mayores, los que tienen empleo y los que no. Cuando entrevistamos a los miembros de su hogar, sus respuestas representan a miles de otros hogares como el suyo. Su participación en esta encuesta garantiza la integridad y precisión de los resultados finales. Su participación en esta encuesta es voluntaria y le agradecemos su cooperación.

